



第 103 期 2019 年 10 月 18 日

主编 成可馨 党伊璐

团队 汪可洛 陈再曦
 王子轩 丛宇桐
 薛涵予

鸣谢本期荐稿老师:

张岚 李倩 徐弋丰
 王庆红 陈希

华夏中秋

2

中文学校中秋烧烤会报道 薛涵予
 马立平六年级 党潭松 顾仲妍
 杨诺

小编辑们

4

AP 中文 汪可洛
 美洲华语九年级 成可馨 陈再曦
 党伊璐
 马立平八年级 丛宇桐 王子轩
 马立平六年级 薛涵予

假日回望

10

马立平 蔡懿舒 陈文馨 李傲宇
 七年级 李婷婷 汪哲铭 徐安久
 禹岚蓝 张翰萱 朱萌萌
 美洲华语 高奥森 高语辰 好雨
 三年级 何乐乐 李壮壮 马牧骁
 倪步楚 牛牛 成贵翔
 王晓萌 许菲儿 叶永斌

自我小像

19

马立平 程含章 何苗苗 潘秩猷
 三年二班 阮知乐 郑道宇

童言趣画

20

马立平一年一班 陶庭宣



华夏中秋

编者按：今年的秋天，好像一只调皮的金色小狐狸，我们以为它还在远处躲藏时，它已一下子溜到我们眼前。树叶刹那间就变了颜色，中文学校也迎来了深受大家喜爱的中秋烧烤会。今年为大家带来烧烤会特别报道的，是文芽的最新成员，薛涵予同学，以及马立平六年级的同学们。（照片编辑：王子轩）

中文学校中秋烧烤会报道

马立平六年级

薛涵予

周日上完课后，妈妈带我和弟弟一起去了中文学校组织的一年一度的中秋烧烤会。中秋节是阖家团圆的日子，妈妈说我们中文学校就像一个大家庭一样，所以要一起庆祝这个节日。

远远地我们就看到了绿色大草地上高高树立的充气大滑梯，弟弟兴奋地叫了起来。迫不及待地下了车，我



们就向大公园跑去了！一到大公园就先吃烧烤。今天吃的种类很多特别丰盛，有菜、有肉、有汉堡包、还有热狗，都是我爱吃的，喝的东西还有小



吃也很充足。小朋友吃完了以后就都去玩充气大滑梯或游乐场，旁边还有呼啦圈没有人玩。但是管呼啦圈的叔叔说，会给棒棒糖作为尝试的奖励，我的小弟弟一听说棒棒糖立刻就冲了上去，玩了五秒就去要棒棒糖了。那个小朋友特别喜欢的大滑梯因为孩子太多有点漏气了，管大滑梯的人很快地就把所有的孩子叫下来。大家等了一会儿气就充足了，小孩又开始高兴地玩了起来。所有人吃完饭以后，他们把拔河比赛的长绳拿了出来，一秒

钟以后就见好多孩子飞奔了过来，我也是其中一个。拔河比赛很有趣，经常分不出胜负的时候很多大人也参与进来，然后还有很多人摔倒，所有人都很喜欢拔河比赛。最后大家还拿出飞碟，橄榄球和足球。很多人踢足球扔橄榄球，我跟我一个同学玩飞碟玩了好久，特别高兴。尤其是这天有风，飞碟方向不定，我们要是接到了就更加开心了。

这次中秋烧烤会，我弟弟最喜欢的是大滑梯和棒棒糖，我最喜欢的是拔河和飞碟。我们玩得很高兴，已经请求妈妈明年还带我们来！



我就先在一个大亭子里开始吃午餐。吃完午餐后，爸爸把我叫过去。他要我和一位小朋友一起帮助他操作爆米花机，因为等着爆米花的队伍越来越长了。场地里还租了一个非常大的充气滑梯，滑梯很长。同时还有一场拔河比赛和一场呼啦圈比赛。拔河很有趣，有很多人参加，包括我自己。但是我没有参加呼啦圈比赛。远处，我发现还有一群人在踢足球。

聚会结束后，大多数人都离开了，但由于爸爸需要帮忙清理场地，我也在那里帮忙收拾，又待了一段时间。

我很喜欢这个聚会。

中秋聚会

马立平六年级

党潭松

上周日下午，我们的中文学校在公园里举行了一场大型的聚会来庆祝中秋节。我妈妈把我和小朋友送到公园时，学校正在那里提供面条、米饭和各种炒菜等中国美食。另外，他们还提供了汉堡包和热狗等烧烤美食。



马立平六年级

顾仲妍

上星期中文学校有一个烧烤派对。派对有吃的又有玩的。我们到派对后，先吃了饭。那里有好多好吃的。我比较喜欢吃的是炒面、汉堡和巧克力喷泉。吃完饭后，活动就开始了。我有很多喜欢的活动，不过我最喜欢的是画脸。除了画脸还有蹦蹦床、呼啦圈、拔河和跳绳。谢谢派对的组织者。



金秋派对

马立平六年级

杨诺

上星期，中文学校举行了一个派对。人不算多，但是很热闹。派对是在一个公园里开的。他们在公园里放了一个爆米花机器，巧克力喷泉，充气城堡，拔河，呼啦圈，跳绳，和橄榄球。我参加了拔河和呼啦圈比赛。中文学校准备的饭菜真好吃。大人吃完了饭就开始主持游戏和聊天。这个派对虽然人不多，但是非常有意思。

我非常感谢中文学校主办这个派对。这个派对真特别！



小编辑们

编者按：《文芽》的存在，全靠历年兢兢业业努力工作的小编辑们。在介绍今年的编辑之前，让我们向刚刚离开《文芽》的林若耶、倪步清、俞文茹和朱可嘉四位编辑致敬，感谢她们往年的辛苦和付出，帮助《文芽》不断成长。现任的小编辑们也同样的充满热情，一定会努力把校刊办好。现在让我们来认识他们：

AP 中文

汪可洛

我叫汪可洛 Jeffrey Wang，今年上高中一年级。转眼，我已经在华夏纽约中文学校学习中文十年了。在即将开学的新学年我将要上 AP Chinese。这对我来说，应该还是有一些难度的，但我会努力去做。在这个学期里我打

算选兴趣班 JAVA 编程课，因为 JAVA 是一种用途很广泛的编程语言，可以用来开发很多不同的软件，应用性很广。今年我将继续做文芽的编辑，这是我第三年担任文芽的编辑了，我觉得我可以再坚持做一年。



随着新学年的到来，我的高中生涯就要开始了。今年我将会去一个新的学校，面对崭新的环境，新的老师，还有新的同学们。他们都是很优秀很拔尖的学生，我希望能和他们成为新朋友，这样，学习和玩起来会更开心。

我爱好科学，数学是我最喜欢上课程。上个学期我参加的机器人团队在 FIRST LEGO LEAGUE 比赛中获得 ROBOT DESIGN 一等奖。在家里，我喜欢做手工，动手做一些自己喜欢

做的事情。我喜欢通过游泳和跑步去锻炼身体，我也爱好音乐，钢琴和小号。

这一年对我来说有很多挑战，要学很多新的知识，结交新的朋友，我要加油！

美洲华语九年级

成可馨

我的名字是成可馨 Grace Cheng，今年十四岁。现在在 Scarsdale High School 读九年级。我从 Kindergarten 就开始在华夏纽约中文学校上学，到现在已经 9 年了。这些年我在中文学校学会了汉语拼音和一定数量的汉字。我感到很自豪。因为我能读一些简单的中文读物，也能写一些简单的短文。我觉得很感谢中文学校，让我好好利



用周末的时间，又学习一门语言。而且在这里我也交了很多新朋友。现在每个周日来上中文学校已经成了我的习惯。

我在家里还有一个小弟弟，他今年八岁。在中文学校读三年级。每个周末我们都一起来中文学校上课。除了中文，我还在我自己的英文学校学习法语，还参加了游泳队。在我的空闲时间，我喜欢听流行音乐。

新的学年已经开始，这是我最后一上中文学校，我很期待我在中文学校读九年级的经历！

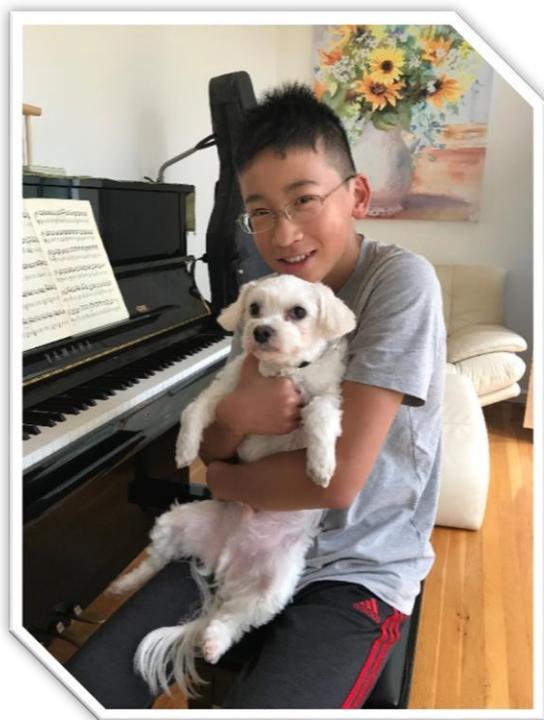
美洲华语九年级

陈再曦

我叫陈再曦 Brendan Chen，家里有爸爸，妈妈，哥哥，和一只小狗。哥哥已经去上大学了。我今年读九年级，是高中的第一年。我表面上看起来很高兴，但是心里面还是有一点紧张。

今年是我在中文学校学中文的第九年，我能坚持这么多年，是因为中文很有用。我的外婆和外公大部分的时候说中文，我可以跟他们聊天。将来工作上可能也会用到中文。我还可以看中文电视，去中国的时候也很方便，我觉得会多种语言很了不起。

我有很多爱好，比如我很爱打羽毛球，而且是在中文学校学会的。今年是我的第三年，已经打得越来越好，可以开始跟老师交手了。我最近对组装电脑产生了兴趣，妈妈给了我一笔钱，我打算自己动手组装一台电脑。



平衡中文学校和美国学校的功课不容易，希望大家都能坚持下来，我祝大家一个好学年，加油！

美洲华语九年级

党伊璐

大家好。我叫党伊璐 Ashley Dang，今年 13 岁，是美洲华语九年级的学生。我已经在华夏纽约中心学校

学了九年中文了。我还有个 10 岁的弟弟在马立平六年级班。



我很小的时候就开始学中文了。中文一直是我生活中的一部分。我用中文与爸爸妈妈、爷爷奶奶、外公外婆，以及其他亲戚交谈。为了能和她们好好交流，我一直努力学习中文，主动和大家聊天。

我从小到大几乎每年都会去访问中国。我去过上海，四川，北京，内蒙古等地方。我发现每个地方的文化特色都不一样，好吃的好玩的也是数不胜数。所以我非常喜欢中国。

我在英文学校读八年级。在学校里我演奏中提琴。同时，我还是一名花样滑冰运动员。我从九岁起就开始滑冰，现在也还在坚持着。因为我很喜欢这项运动。我一直以来都在面临不同的挑战。目前最迫切需要面对的挑战是时间管理。尽管我每天的训练和学习都很紧张，但是我相信自己能

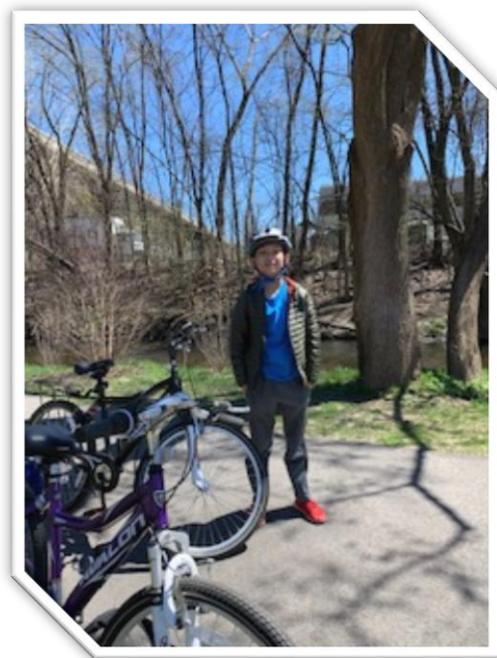
够好好计划时间，做好《文芽》编辑这份富有挑战的工作！

我这些年来在学习中文期间，总是积极向《文芽》投稿，对中文写作也有了一定的心得体会。今年很高兴能够继续参与编辑团队，用自己的经验为大家服务。同时也希望通过这样的经历来进一步提高自己的中文交流能力。

马立平八年级

丛宇桐

大家好我是丛宇桐 Thomas Cong，是今年的一位编辑。今年我 13 岁。在学校，我最爱上的课是西班牙语课，因为我的老师讲课非常有意思。我做事情很努力。我的缺点是有的时候会拖延。这个缺点我在努力改正。我的



偶像是我的爸爸，因为他很努力的工作。另一个偶像是我的妈妈，她对我很温柔而且会工作到很晚。我将来的一个梦想是有一个很好的家庭。我喜欢通过玩游戏来放松。我常玩《我的世界》。我很欣赏爱迪生 Thomas Edison 的名言 “I have not failed. I've just found 10,000 ways that won't work.”

（我没有失败，我只是找到了一万种行不通的办法）希望大家可以跟我一起天天向上好好努力。再见！

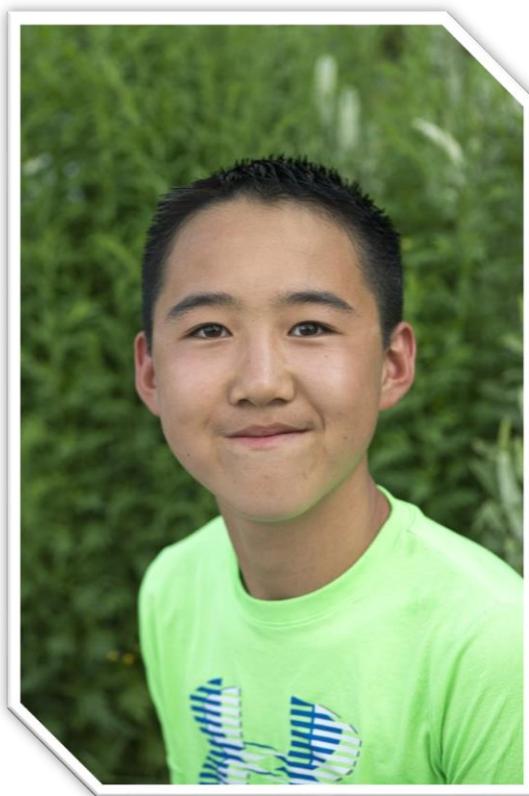
马立平八年级

王子轩

大家好！我是王子轩 Leon Wang，是马立平八年级的学生。我非常高兴继续担任《文芽》的编辑。这是我第二年当编辑。在第一年的编辑工作中，我有很多的收获，也学到了很多有用的技能。我的中文也有了很大的进步。

我是从马立平二年级开始上中文学校的。现在，我依然很喜欢中文学校。我觉得来中文学校非常有用。但是，一个小问题就是我每星期天早上需要早起啊☺。我喜欢运动，喜欢玩不同的体育项目。例如，篮球、橄榄球、网球和羽毛球。体育，不仅锻炼身体，而且教会我团队精神。另外，我还喜欢拉大提琴。我都已经拉了六年了。音乐，在我的生活中很重要，也让我的生活变得丰富多彩。我喜欢看中文的电视剧。现在，我最喜欢看

的是《小欢喜》。我觉得，这个电视剧很像我和我妈妈在家一样。我也喜欢听妈妈讲中文故事。我最喜欢的故事是《西游记》、《三国演义》和《三十六计》。我觉得中文故事和电视剧很有趣，也提高了我的中文。



中文学校的《文芽》杂志是给学生分享自己的故事和想法的地方。每月，学生们会在《文芽》发表自己的文章。我觉得这是一个很好的机会，能让所有的同学们分享自己的主意和思想。朋友们，多多投稿，希望在《文芽》看到你的文章哦！☺☺☺

马立平六年级

薛涵予

大家好！我是薛涵予 Henry Xue，现在是马立平六年级的学生。这是我第六年上中文学校，我 K 班没有上。我学中文五年了有很多感触：我觉得中文学校的作业比美国学校多得多，我也觉得中文学校有趣但也很难，我还觉得学中文很有意义。很多星期天的早上我都不想去中文学校，但是我会来，因为我知道每一次去上中文学校，我都会学到很多的新字和知识。妈妈说我要学中文，因为爸爸妈妈都来自于中国，所以我就是华人，怎么能有华人不懂华语呢？还有我所有其他的亲戚都不太懂英文。当妈妈告诉我，我的中文老师推荐我当《文芽》的小编辑的时候，我先是特别紧张然后很高兴，我不知道要写多少文章，也不知道要写什么样的文章。我想想了想终于决定我要做《文芽》的小编辑，所以我现在才在写这个自我介绍呢。

我现在在七桥中学上五年级。在学校里我最喜欢的课是体育课，我们做很多好玩的运动，还有我是男孩，男孩都很喜欢体育课。我在学校外面最喜欢做的几样事情是网球、游泳、睡觉和读书。在学校我过得挺好，我的老师都很好。学校其他东西都还行就是作业太简单了。每天放学之后，我都会去打网球或者游泳，我很喜欢打网球和游泳，希望可以一直坚持下去并取得好成绩。晚上很多时候我会在做中文作业。如果我在读书，那我

肯定在读一本好书，如果我不喜欢一本书，那我就不读。我还挺喜欢睡觉的，我是一个挺懒的人。



我学中文的时候还会学很多很有趣的故事，我最喜欢的是《三国演义》、皮皮鲁和《西游记》，我们也学了很多其他很有趣的小故事。我最喜欢《三国演义》，因为有很多战争故事。我很喜欢古老历史上的战争，因为历史上没有枪，要用很多计谋才能赢。我这么喜欢《三国演义》我妈妈都给我买了一本《三国演义》的书，很有趣！

我很高兴我可以做《文芽》的小编辑，我一定尽我最大的努力来做好这件事情，也希望会有更多的小朋友给《文芽》投稿分享你们的故事和想法。

假日回望

编者按：眼前秋雨潇潇，让人不免怀念起刚刚离去的夏日骄阳，蝉鸣蛙叫和那海滩上儿童的嬉闹声似乎还在耳畔回荡。这个夏天发生过什么无法忘怀的事吗？何不让我们把它记下来，凝成记忆的点滴，在心中细细保管。

攀冰

马立平七年级

蔡懿舒

当我们全副武装并准备就绪时，我们要做的第一件事是两英里的步行。向导总是鼓励我们说不会太远，但这没帮助，走了很久才到。攀冰之旅是否总是包括两英里的步行？

一旦我们旅行团的 8 人都走到冰川的边缘，我们所有人都必须穿上冰爪。冰爪是一块平坦而有光泽的金属板，上面钉着脚钉，套在鞋外面，可以帮助我们在冰上行走和攀爬。在冰川的边缘那里可以看到数英里之外的山脉的壮丽景色。在冰上行走对我来说也很困难，就像之前两里路的步行。我们在闪闪发光的、浑浊的白色冰上行走花了很多力气。当我们走到指定地点进行攀登时，必须先等待锚点的建立。我们从上方悬挂绳索，形成滑轮系统。沿着浅蓝色的冰墙设置完锚点时，我们就可以进行攀登了。向导们在不同难度的两个地方设置了两个

锚点，我的哥哥决定先爬更难的一段，而我先尝试攀登较容易的那段。

一旦我被绑在攀岩绳上，我意识到攀冰与攀岩几乎相同，但是没有石子可挂，只有两个冰斧可以摆动，而两个鞋子可以踢向冰墙。

看了向导轻松的演示，我几乎认为攀冰会很容易，但是一旦我爬到墙上，我就意识到攀登起来有多难。冰斧比他们看上去重得多，使它们难以摆动。冰爪底部的点很难踢到墙上。我越爬越困难，有两次我都没有足够用力地挥动斧头，然后工具没打进冰川，让我挂在了墙上。一旦越过中部，我的手臂就因为太疲倦而无法摆动，而且我的腿也动不了了。于是我跌倒了，精疲力尽。第一次攀登之后，我做了第二次计划，并找到到自己做错了什么。我认为第二次攀冰会更容易，但事实并非如此。我们一路走回起点，不知不觉，游览结束了。



攀冰之旅比我预想的要艰辛得多。首先，我没有意识到我们必须徒步两英里以上才能到达冰川。即使是攀冰，也比我想象的要难得多。但是我喜欢冒险和挑战极限。

龙卷风

马立平七年级

陈文馨

一天下午，我在厨房的桌子上做作业。我看着窗外，天已经变黑了。雷阵雨，我想，虽然我不记得哪天在天气预报看到过。我一直在做作业，但是没有雷声或闪电。就在这时，我的姐姐跑到厨房里，手里拿着手机。

“龙卷风警报！”她说：“我刚刚在手机上收到通知。”我开始慌了。

“龙卷风会袭击哪里？”我担心地问。我姐姐在手机上查了，然后抬头看着我。

“龙卷风要路过我们。”



十分钟以后，我和我的姐姐已经躲在楼下了，等着我们的妈妈回家。她那时候正在接我的姨妈到我们家。等着等着，我们听见车库门打开。妈妈和姨妈进到地下室，跟我们一起躲着。

“把手机都充上电，万一家里的电被龙卷风弄没了。”我姨妈告诉我们。

我的姐姐一点都不慌，安安静静地在她的电脑上做作业。我们等着，等着，等到龙卷风走过。有的时候，只要有耐心就好。

参观魁北克市的故事

马立平七年级

李傲宇

让我告诉您我去魁北克市的故事。

我们参观了很多地方。我们看了换岗。那个带领的人说话又清楚又慢，但是所有的的话都是法语，所以我听不懂。但还是挺有意思的。他们模仿英国的卫兵，穿着红色的衣服和戴着奇怪的帽子，背着假的枪到处走。他们还有乐队，有吹喇叭的，有打鼓的，和吹长笛的。领头的两个人还牵着一只山羊，就像牵着狗一样。

我和我妈妈还参观了魁北克最高的楼，Edifice Marie-Guyart。楼上有挺好的风景，基本上可以看到整个魁北克市，加上附近的 Levis。我们转了一圈，欣赏了很多风景。我们还看到了我们住的宾馆，就在对面。这个楼有 131 米高，不如帝国大厦高，眺望的地方也不是室外，但是风景还挺好。最后，我们去了 Montmorency 瀑布。看样子是挺受欢迎的，等待的队伍特别长。但是我们赶上了缆车上坡，从上面去看瀑布。那里有很宽的人行道，所以我们在那里散步了。那里有一个看风景的塔，所以我和妈妈去参观了一下。在瀑布上我们看见了双彩虹，特别美丽。我们还从瀑布上面的桥往下眺望，在那上边看风景不如下面，但是还挺美丽的。

魁北克市真好玩呀！



中文小故事

编者按：这是一个虚构的小事件，作者站在霸凌者的第一视角，巧妙地刻画出了其内心的不安和虚弱，鼓励大家都不要害怕霸凌者。

马立平七年级

李婷婷

我坐在那儿，边无聊，边激动。我一眼看着钟，一眼看着老师。要是正常的一天，我可能也会这样。但是今天并不是一个正常的日子。我不再听老师了。我就盯着那个钟。一秒钟，两秒钟……老师看着我们，然后笑了。“好，好，要是你们那么想走，那就回家吧！”全班都喊了起来，然后我们都往学校外面冲。我正在跑的时候，我的朋友，蚕歌，跑到我身边。我说她是我的朋友，因为我用她给我东西。我还有另一个朋友——我用她做作业。我有好多朋友。她们都有不同的作用。当然，现在，我不需要一个做作业的朋友了。

“终于放我们出来了！”蚕歌说。我点头。

“你今天坐校车吗？”我问。

“当然呀！”蚕歌说。我们俩爬到车里，然后跑到最后面去坐。平常的时候，司机会告诉我们一声“别跑！”，但是就像我已经说了：今天不是正常的日子。我们坐下来后，我往左看，又往右看。我看了一会儿，

找到一个小女孩。她好像很害怕。好。她自己一个人坐着。更好。

我走到那个女孩子的身边。“你好，”我用了假装的语音说。

“我可以帮你吗？”她说。她听起来挺平静的。但是我知道我要干什么。

“我看见你有一个娃娃！”我喊了一声。大家都笑了起来。我等着她开始哭，或是开始喊叫。但是这个女孩不像我以前遇到过的。

“那是我姥姥给我的，”她说。

“为什么呀？是因为她知道你是个小，小，孩么？”我问，心中快乐。但是她只是笑了。

“她给我的时候，我是那么小。”大家没有出声，都在看着。蚕歌看了我一下，然后看了她一下。

“你们为什么都看着我呢？”我眼睛盯着地。

“尽管你想欺负我，但你没办法让我哭的。我不会让你这样做。”女孩说。大家都不出声音了，看着我，然后都笑起来了。



“你—你们为什么在笑？别笑！别笑！”我求着。但是没有人在听我。我看那个女孩坐在蚕歌的身边。她们俩看了我一下，然后笑了起来。

游 Hershey 公园

马立平七年级

汪哲铭

今年暑假，我去了 Hershey 公园和 Hershey 巧克力世界。这次的旅行很特别，因为我是和我最好的朋友 Roger 一起去的。以前，我和我的妹妹去游乐园的时候，总是要陪妹妹一起坐。因为她胆子太小，所以我也没有机会玩很刺激的游乐项目。但是这一次跟 Roger 在一起，我想坐什么就能坐什么。

Hershey 巧克力世界有很多好玩的地方。首先，我让机器帮我做了巧克力棒。我选了在棒里面放什么成分。我放了巧克力豆和奶油在里面。然后，造巧克力的机器会把成分混在一起加热。混完了需要让巧克力冷却。最后，就能吃了！我做的巧克力很好吃。我给我的爸爸妈妈尝了尝。他们都说不错。

水上乐园有很多大的水滑梯。我每个水滑梯都坐了。水上乐园还有波浪池。波浪池制造的波浪和沙滩的波浪一模一样。好玩极了！

Hershey 公园最有名的是它的游乐园。游乐园有十一个过山车，和很多其他的游乐设施。我坐了八个不同的过山车，和其他更小一点的游乐设施。



这次的旅行非常好玩。我们和 Roger 两家人都玩得很快乐。我们下次还想去。

住宿夏令营的经验

马立平七年级

徐安久

暑假时候我经验的一件事儿是我回到中国去参加一个华夏寻根夏令营。我很紧张，这是我第一次参加中国夏令营。

我参加的夏令营叫“江苏无锡”住宿夏令营。我一开始很紧张，我觉得我的中文不太好，人家会嘲笑我。我跟其他人做小车时候，听到很多人拒绝讲中文，美国人一般跟其他美国人讲英语。

过了几天，我明白我只需要跟老师讲中文或者其他不是从美国来的学生讲中文。除此以外，我可以用英文去跟美国小孩交流。但是，我想跟学生用中文交流，这可以提高我的中文水平。可是大部分的小孩都是从美国来的，他们都讲英文。

有几天我们到其他地方旅游，有几天在学校学习。比如我们到苏州旅游，大部分时间在学校学习。我一开始很担心在学校学习，因为我以为我会听不懂老师讲课。然而，老师讲的话，大家都听得懂。



我待在住宿夏令营十天了。我觉得很枯燥，没什么好玩的，只是到几个地方玩而已。但是，这还是比整个暑假待在家更好玩。

唱歌的小黄狗

马立平七年级

禹岚蓝

暑假的一天，舅公和舅婆来到我们家告别，因为还有几天我、弟弟、和外婆就要回美国了。舅公舅婆带着

沙沙，它们的小黄狗来了。她名字是沙沙因为它的毛像沙子的颜色一样。外婆和外公跟他们聊天时，我和弟弟就跟沙沙玩起来了。我们蹦蹦跳跳地到处跑。一会儿，我和弟弟追沙沙，一会儿它又追我们！沙沙是只挺厉害的狗，它会用两只后腿站起来自己走呢！有些时候，走着走着，沙沙好像忘记了它自己是狗，觉得自己是人似的！它不只会站着，它还会“跳舞”呢！有些时候弟弟会把手举在空中让沙沙站起来用小爪子“握”着他的手。他们会转啊，转啊，转到沙沙晕得站不稳了！弟弟那时也转累了，他俩只好歇一会儿了。弟弟和沙沙相处很好：他们都特别淘气！沙沙到处随使用厕所！搞得到处都脏兮兮的。但是大家还是宠爱着它。

舅公他们聊着聊着，就问我们可不可以给他们弹钢琴，我就不好意思地坐在钢琴椅上慢慢地开始弹琴。弟弟和沙沙那时看起来玩得那么开心，我就舍不得，一直想着跟沙沙玩一会儿。我弹着弹着，一个毛茸茸的黄东西坐在我脚边。我就慢慢地笑起来了。沙沙真可爱啊！过了一小会儿，我就听见了跟我弹的差不多的旋律。咦？那里来的歌声啊？我觉得好奇怪啊！大家都没有这么高的声音！等一下……这声音好像是从地上传来的。呀！沙沙真在唱歌！我就马上问了问舅公沙沙这是怎么了。他就笑着解释：“弹琴的时候，沙沙总是会‘唱歌’，有可能每只狗都会唱歌？”我想，也许

是吧，但是我从来没有听说过狗唱歌。沙沙在钢琴角落里找到了一个舒服的位置，就卷起来舔它自己的小圆肚子了。它边舔边唱，有些时候还唱在自己的肚子里了呢！这让弟弟咯咯咯地笑起来了。大家就一直围观着这只可爱的小黄狗。我心里想：这个曲子太多音节音符了，声音又低，这样子的歌肯定难唱，而且沙沙声音又高，大家谁都不能用几个声音一个人唱。我就给沙沙做了首曲子，我弹着弹着，沙沙突然在地上刨来刨去。我这才意识到沙沙也想弹琴！大家都好惊讶哦！舅公也承认虽然他知道沙沙会唱歌，但是从来都没有看到沙沙这么做。大家都掏出手机给沙沙录像！因为沙沙，大家都笑嘻嘻的拍照啊，聊天啊……因为沙沙，大家最后都很开心！



沙沙和舅婆他们要走了，明年才能再见了！沙沙已经老了，她现在十三岁了。她还比我老两岁呢！但是对于狗来说，她现在都特别老了。沙沙的毛慢慢变得越来越白了。我和弟弟

又长得越来越大了……以前跑来跑去的沙沙现在只想休息了。看见沙沙跟舅舅他们走出们，我们就舍不得地告别了。这让我们欢乐的小狗以前一直照顾着我们，现在该我们照顾她了。



去阿拉斯加看鲸鱼

马立平七年级

张翰萱

今年夏天，我坐邮轮去阿拉斯加看鲸鱼。这是我第一次看鲸鱼，我非常兴奋可以看到世界上最大的哺乳动物。

那天早晨，邮轮靠岸了。我们到了朱诺。朱诺有很漂亮的风景。我看到了高高的山，山顶上白白的云，和蓝蓝的海。

上岸后，我们立刻上了旅游车。过了几个小时，旅游车开到了一条大河。河边有几条船。登上了船以后，船就开始挪动了。凉快的风轻轻地吹。美丽的雪山望着天空，很高很高。

过了一会儿，船开始减速了。忽然，水面当中出现了水柱，这是鲸鱼出现的信号。过了几秒钟，一条又大又黑的尾巴翻出水面，鲸鱼把它的尾巴举得高高的，然后又消失到水里去了。我眨了眨眼睛。真的看到了鲸鱼了！过了一会儿，鲸鱼又从水下出来呼吸了。

太阳开始落山了，船都开始加速往岸边开去。这时，海水被晚霞染成了漂亮的浅浅的橘红色。

迪士尼的海洋世界

马立平七年级

朱萌萌

去年在我的生日那天，爸爸妈妈带我去迪士尼的海洋世界。那里有一条逆戟鲸，名字叫 Shamu。那里还有许多条海豚，也都有自己的名字。在海洋世界，Shamu 和海豚每天都表演不一样的节目。

因为我们只待一天，很多节目都看不到。可是，看到的节目还是很精彩，很有趣。然而，我觉得最卓越的表演是晚上的“Shamu 的圣诞节愿望”。一开始，只能看见一个黑的屏幕，好像其他的什么都没有。突然，五颜六色的光从屏幕后面闪了出来。

屏幕上变蓝了，雪花从背景的上面掉了下来，雪花上出现了小朋友的脸。小朋友开始讲他们的圣诞节愿望，

下面的灯也亮了。音乐也开始放了。一个黑白的形状在水里游了过来，接下来发现，是 Shamu! Shamu 在游泳池里游来游去，还从水里跳了出来! 大家看着 Shamu 都正在鼓掌，屏幕又变了。屏幕上能看见 Shamu，接下来的十五分钟都是看着 Shamu 跳舞。

节目完了，大家都走了，可是我肯定会记住这个表演。

美洲华语三年级

高奥森

今年夏天我有两个夏令营，都在 Pace 大学度过的。就是打球，还有各种运动，每天我都过得很充实。虽然有时候感觉很累，但是我很开心。

美洲华语三年级

高语辰

今年暑假里，我在夏令营玩得很开心。我还和爸爸一起去游泳。我的爷爷也来了。我们一起去了教堂。

美洲华语三年级

好雨

今年暑假，我和爸爸妈妈一起去中国和日本旅行。我在上海看到了很多高楼大厦。我乘高铁参观了美丽的苏州园林和杭州西湖。这次中国行给

我留下了深刻的印象。我盼望下一次的旅行。

美洲华语三年级

何乐乐

在暑假里，我参加了夏令营，认识了很多小朋友。在夏令营的时候，我学会了做扎染衬衫。爸爸妈妈带我去 Massachusetts 伯伯家玩。我还学会了骑自行车。

美洲华语三年级

李壮壮

今年夏天我去了罗德岛海边玩了三天，捡贝壳。我也去了加拿大蒙特利尔玩了三天。妈妈每天带我们去健身房。

我度过了一个愉快的夏天。



美洲华语三年级

马牧骁

在暑假里，我去了海边玩好多游戏，挖土，堆城堡，游泳。过了一会儿，我们都去买吃的东西。我们吃完以后，又去接着玩。好开心。

美洲华语三年级

倪步楚

我暑假去了中国。我去了一个姐姐开的美术工作室。姐姐有一只小猫，我玩得很开心。我在中国住了好多天，去了很多好玩的地方。

美洲华语三年级

牛牛

今年暑假我去德国看爷爷奶奶。我爱吃德国的面包。我每天和家里人一起去游泳。我玩得好开心。

美洲华语三年级

成贵翔

在暑假里，我继续学习中文。我还看了中文报纸。我去奶奶家喝果汁，牛奶。我们一家人还去了海边玩。

美洲华语三年级

王晓萌

这个夏天，我学会了打网球。然后我在中国住了两个星期。我去了阿姨住的公寓。我们还去了妈妈表弟的公寓。很好玩。



美洲华语三年级

许菲儿

今年暑假，我去 Cape Cod 度假村玩。我参加了网球夏令营，还参加了艺术夏令营，我也去了 Virginia 海滩度假。最后，我买了一条宠物鱼。

美洲华语三年级

叶永斌

我在暑假里去了洛杉矶，在那里住了五天。我经常在家里踢球，又参加了很多生日派对。我还跟哥哥一起玩了橄榄球。

自我小像

编者按：新学年，新开始。大家一定都认识了不少新朋友吧。你是怎么向新朋友介绍你自己的？让我们来看看马立平三年级二班的同学们是怎么说的：

马立平三年二班

程含章

我叫程含章，今年七岁了。我属龙。我上中文学校四年了，现在在马立平三年级。我长得像我的妈妈。我以前有长头发，但是今年剪短了。我喜欢吃米饭和菠菜。我还喜欢吃虾和面条。我最喜欢的水果是苹果。我最喜欢的颜色是蓝色，也喜欢紫色。我最喜欢的节日是情人节，因为和我的生日接近。我也喜欢万圣节，因为我可以吃很多糖。我喜欢玩平板电脑和看电视。我也喜欢玩泥巴、爬石头、拍球。我特别喜欢抱抱（hugging）。我最喜欢中文学校的捏泥巴课。

马立平三年二班

何苗苗

我的名字是何苗苗。我八岁了。我喜欢写故事。我写了许多关于我和我的小伙伴儿的故事。游泳和滑冰都是我喜欢的运动。

我有一个小妹妹。她快两岁了。我最喜欢和她一起玩。我还喜欢看她睡觉，因为她很可爱。

马立平三年二班

潘秩猷

我的名字叫潘秩猷。
我喜欢游泳和跑步。
我喜欢读书。
我也喜欢搭乐高。

马立平三年二班

阮知乐

我的名字是阮知乐。我现在八岁。我很快就九岁了，因为我的生日在十一月。我和爸爸、妈妈、姐姐住在一起。我们养了五只猫，一只鸡和很多鱼。我最喜欢的颜色是蓝色。我最不喜欢的颜色是紫色。我特别喜欢吃饺子、羊肉、三文鱼和比萨饼。我爱喝可乐和果汁。我会踢足球和打冰球。我最喜欢玩电脑游戏和看电视。但是我妈妈不让我玩太多。

马立平三年二班

郑道宇

大家好！我的名字叫郑道宇。我在中文学校三年级。我今年八岁。我最喜欢的颜色是橙色。我最喜欢吃寿司和面条。我有一个弟弟，今年两岁。



童言趣画

编者按：本期《文芽》很高兴地收到了一年级的陶庭宣小朋友的投稿。她画了自己去苹果园的经历，并附上一首小诗，一笔一划里都透着快乐。

马立平一年一班

陶庭宣



我去苹果园，看见一座山，
看见牛，看见羊，
看见苹果汁！